

An aerial photograph of a town, likely Roxton Pond, featuring a large lake in the foreground, a cluster of houses and a church in the middle ground, and rolling hills and mountains in the background under a clear sky. The text 'BUDGET' is overlaid in a large, black, serif font with a thin underline.

*BUDGET*

*2015*

*Municipalité de Roxton Pond*

## Document explicatif BUDGET 2015

Il me fait plaisir, ce soir, de vous présenter le document explicatif du budget de la Municipalité pour l'année 2015.

Nous allons débiter avec le détail des revenus.

Au niveau des activités financières, nous avons classé les revenus dans quatre (4) grands postes comptables, à savoir :

### 1) TAXES

Cette catégorie regroupe l'ensemble des taxes, compensations ou modes de tarification qu'un organisme municipal peut imposer pour toutes fins reliées au pouvoir qui lui est conféré par les lois municipales.

MONTANT TOTAL : 3 910 041\$

### 2) PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES

Cette catégorie de revenus regroupe l'ensemble des revenus qui tiennent lieu de taxes sur la valeur foncière, de compensation et de tarification pour les immeubles non imposables, non portés au rôle d'évaluation ainsi que des compensations pour les terres publiques.

Par exemple :       – l'école  
                              – CPE Rayon de Soleil

MONTANT TOTAL : 173 428\$

### 3) AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES

Cette catégorie regroupe l'ensemble des revenus autres que les revenus de taxation et les paiements tenant lieu de taxes. Celle-ci comprend l'ensemble des montants provenant des activités de gestion des services dans le cadre des pouvoirs municipaux.

Par exemple :

- Droits de mutation
- Permis de construction
- Location de locaux
- Inscriptions aux différentes activités offertes par la Municipalité

**MONTANT TOTAL : 385 026\$**

### 4) TRANSFERTS

Cette catégorie comprend des subventions des gouvernements (Ministères et organismes). Les revenus comptabilisés dans cette classe comprennent autant les transferts inconditionnels que conditionnels. Ces revenus peuvent servir à financer les dépenses de fonctionnement, le service de la dette et les investissements.

#### a) Transferts inconditionnels

Les transferts effectués à titre de remboursement des dépenses admissibles en vertu d'une entente de partage des frais conclue entre le gouvernement et la municipalité.

Par exemple :      - Le remboursement de la TVQ

**MONTANT TOTAL : 54 651\$**

## b) Transferts conditionnels

L'ensemble des revenus de transferts qui sont destinés à des fins précises. Le gouvernement décide d'effectuer ou non le transfert, détermine les conditions à respecter et le montant à verser.

Par exemple :

- Subvention du Ministère des Transports pour le réseau routier
- Le programme TICQ
- Le programme FCCQ
- La taxe d'accise sur l'essence

MONTANT TOTAL : 913 486\$

TOTAL DES TRANSFERTS : 968 137\$

GRAND TOTAL DES REVENUS : 5 436 632\$

Maintenant, au niveau des dépenses de fonctionnement :

## ADMINISTRATION

Cette fonction comprend essentiellement l'ensemble des activités relatives à l'administration et à la gestion municipale comme entité autonome.

1. Conseil municipal	120 220\$
2. Application de la Loi (services juridiques)	15 000\$
3. Gestion financière et administrative	345 795\$
4. Greffe (referendum, élection partielle...)	0\$
5. Évaluation	66 080\$
6. Autres	52 226\$

---

**MONTANT TOTAL :** **599 321\$**

## SÉCURITÉ PUBLIQUE

Cette fonction comprend l'ensemble des activités reliées à la protection des personnes et de la propriété. De plus, cette fonction regroupe toutes les autres dépenses relatives au contrôle, à la prévention et aux mesures d'urgence en matière de sécurité civile.

1. Police (Sûreté du Québec)	431 691\$
2. Service des incendies	327 402\$
3. Sécurité civile	85 247\$
➤ Premiers répondants	55 500\$
➤ Brigadiers scolaires	29 747\$
4. Sécurité – Contrôle des animaux	6 000 \$

---

**MONTANT TOTAL :** **850 340\$**

## TRANSPORTS

Cette fonction comprend l'ensemble des activités relatives à la planification, à l'organisation et à l'entretien des réseaux routiers et de ses accessoires périphériques. Les activités visant le transport des personnes et des marchandises font partie de la fonction transport.

1. Voirie municipale	384 395\$
2. Enlèvement de la neige	285 005\$
3. Éclairage de rues	40 500\$
4. Circulation et stationnement	763\$
5. Transport en commun	18 119\$
	<hr/>
<b><u>MONTANT TOTAL :</u></b>	<b><u>728 782\$</u></b>

## HYGIÈNE DU MILIEU

Cette fonction comprend l'ensemble des activités regroupant les dépenses relatives à l'eau et aux égouts, aux matières résiduelles, aux cours d'eau et à la protection de l'environnement.

1. Réseau de distribution de l'eau potable	137 657\$
2. Traitement des eaux usées	68 545\$
3. Réseau d'égouts/Domaine Légendes/Inst.sept.	79 405\$
4. Enlèvement et destruction des ordures	401 628\$
5. Autres hygiène du milieu	8 552\$
	<hr/>
<b><u>MONTANT TOTAL :</u></b>	<b><u>695 787\$</u></b>

## SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Cette fonction comprend l'ensemble des activités relatives aux services d'hygiène publique et bien-être reliés aux personnes.

Contribution OBNL	51 674\$
-------------------	----------

<b><u>MONTANT TOTAL :</u></b>	<b><u>51 674\$</u></b>
-------------------------------	------------------------

## AMÉNAGEMENT ET URBANISME

Cette fonction comprend l'ensemble des activités économiques relatives à l'évaluation et au maintien du schéma d'aménagement ou du plan d'urbanisme. Plus particulièrement, les dépenses de cette fonction sont reliées à l'élaboration, à la planification, à la gestion et à la participation financière en matière d'urbanisme, d'aménagement et de développement industriel, commercial et touristique.

1. Aménagement, urbanisme et zonage	149 962\$
2. Promotion et développement économique	99 299\$
➤ Industrie et commerce	25 455\$
➤ Tourisme	73 844\$

<b><u>MONTANT TOTAL :</u></b>	<b><u>249 261\$</u></b>
-------------------------------	-------------------------

## LOISIRS ET CULTURE

Cette fonction comprend l'ensemble des activités économiques relatives à la planification, à l'organisation et à la gestion des programmes de loisirs et culture. De plus, il faut inclure tous les dons et les subventions accordées à des organismes oeuvrant dans des champs d'activités. Elle regroupe également les dépenses relatives à la gestion des équipements et aux activités patrimoniales.

1. Centre communautaire	44 607\$
2. Parcs et terrain de jeux	196 278\$
3. Bibliothèque	43 350\$

---

**MONTANT TOTAL :** **284 235\$**

## FRAIS DE FINANCEMENT

Cette fonction regroupe les dépenses relatives au coût du financement des activités municipales. Ces éléments permettent de présenter le remboursement des obligations contractées envers un tiers et la partie des sommes imputée à la réalisation d'investissements.

1. Remboursement d'intérêts	562 388\$
2. Remboursement du capital	1 188 247\$
3. Taxe pour immobilisations	256 597\$
4. Réserve financière	-30 000\$
➤ Marge de crédit	-65 000\$
➤ Parc	5 000\$
➤ Voirie	30 000\$

---

**MONTANT TOTAL :** **1 977 232\$**

<b><u>GRAND TOTAL DES DÉPENSES : 5 436 632\$</u></b>
--



Pour ce qui est des dépenses en immobilisations pour les trois (3) prochaines années, le Conseil priorisera les dépenses suivantes :

ANNÉE 2015

✓ Parc sportif	63 000\$
✓ Projets organismes	57 000\$
✓ Centre communautaire	36 600\$
✓ Travaux voirie	100 000\$
	_____
TOTAL	256 600\$

ANNÉE 2016

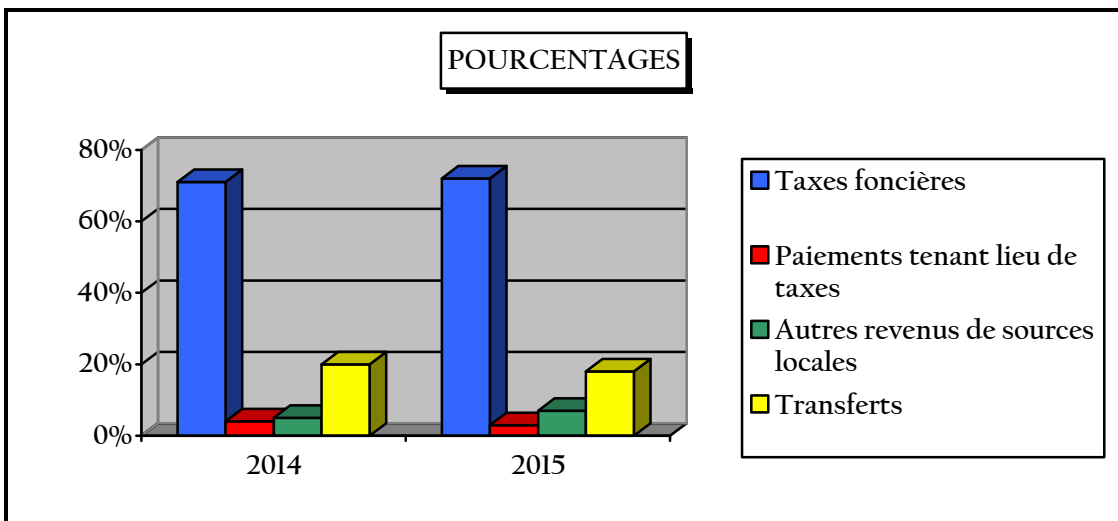
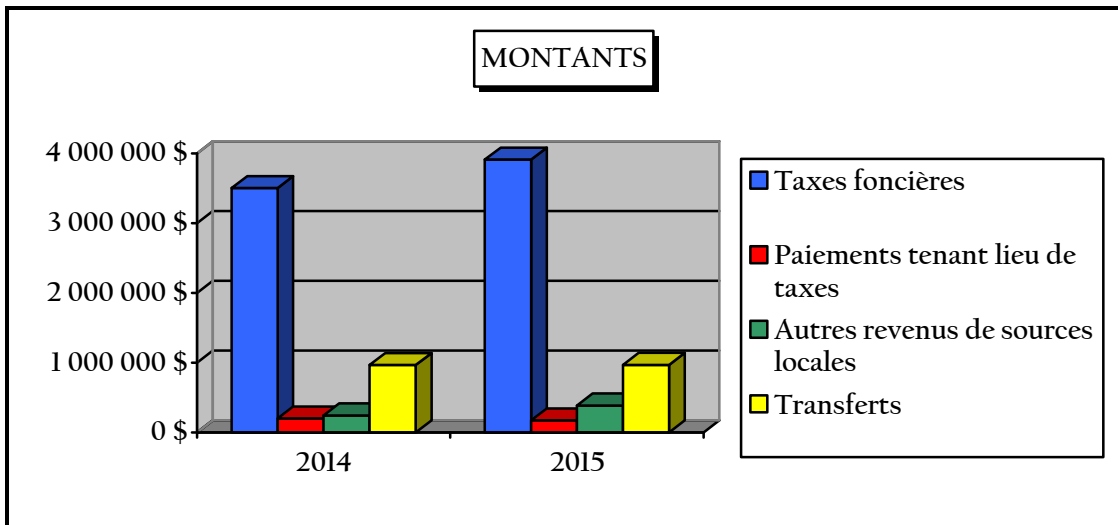
✓ Pavage chemins municipaux	200 000\$
✓ Véhicule voirie	70 000\$
	_____
TOTAL	270 000\$

ANNÉE 2017

✓ Pavage chemins municipaux	200 000\$
✓ Infrastructures	70 000\$
	_____
TOTAL	270 000\$

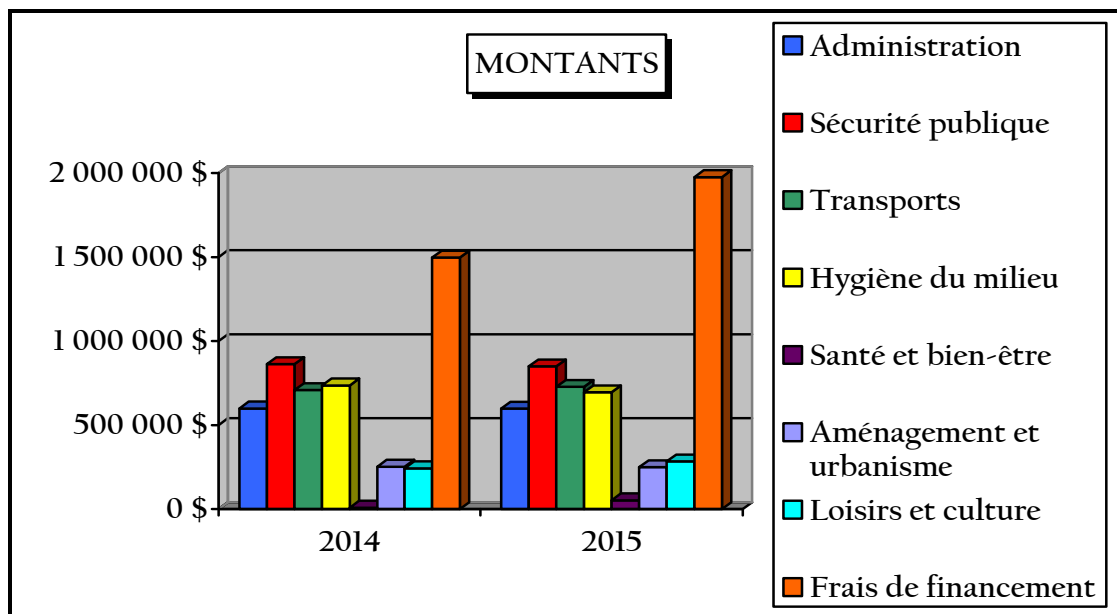
## BUDGET REVENUS 2014 VS 2015

REVENUS	2014	2015
Taxes foncières et générales	3 501 801\$	3 910 041\$
Paiements tenant lieu de taxes	199 428\$	173 428\$
Autres revenus de sources locales	242 750\$	385 026\$
Transferts	965 680\$	968 137\$
<b>Total Revenus</b>	<b>4 909 659\$</b>	<b>5 436 632\$</b>

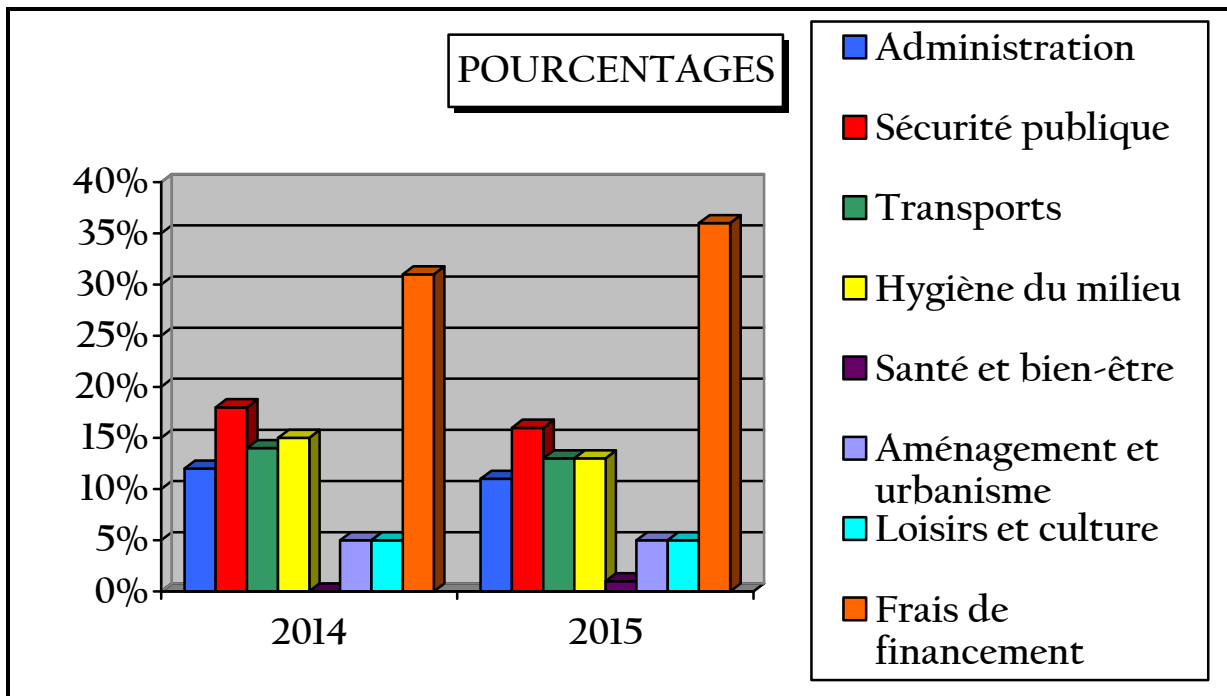


## BUDGET DÉPENSES 2014 VS 2015

DÉPENSES	2014	2015
Administration	600 328\$	599 321\$
Sécurité publique	863 397\$	850 340\$
Transports	709 110\$	728 782\$
Hygiène du milieu	736 551\$	695 787\$
Santé et bien-être	8 000\$	51 674\$
Aménagement et urbanisme	251 900\$	249 261\$
Loisirs et culture	243 055\$	284 235\$
Frais de financement	1 497 318\$	1 977 232\$
<b>Total Revenus</b>	<b>4 909 659\$</b>	<b>5 436 632\$</b>



BUDGET  
DÉPENSES 2014 VS 2015  
(suite)



## TAUX DE TAXATION

BASÉ SUR L'ÉVALUATION FONCIÈRE	2014	2015
Taxes foncières générales	0.70\$	0.70\$
Prolongement égout, résiduel secteur village	0.29\$	0.27\$
<b>TARIF À TAUX FIXE</b>		
Prolongement aqueduc et égout <u>Phase 1</u> , Tour du Lac (unité de logement)	1 100\$	1 100\$
Prolongement aqueduc et égout <u>Phase 1</u> , Tour du Lac (terrain vacant)	550\$	550\$
Prolongement aqueduc et égout <u>Phase 2</u> , Tour du Lac (unité de logement)	–	300\$
Prolongement aqueduc et égout <u>Phase 2</u> , Tour du Lac (terrain vacant)	–	150\$
Modification poste de pompage Delorme (unité de logement)	30\$	30\$
Modification poste de pompage Delorme (terrain vacant)	15\$	15\$
Domaine des Légendes, travaux aqueduc et égout (unité de logement)	316\$	299\$
Domaine des Légendes, travaux aqueduc et égout (terrain vacant)	158\$	149.50\$
Domaine des Légendes, prolongement aqueduc et égout Phase 2, Tour du Lac (unité de logement)	–	150\$

# TAUX DE TAXATION

TARIF À TAUX FIXE	2014	2015
Service d'entretien du réseau d'aqueduc (unité de logement)	124\$	124\$
Service d'entretien du réseau d'aqueduc (terrain vacant)	62\$	62\$
Service d'entretien du réseau d'égout (unité de logement)	130\$	130\$
Service d'entretien du réseau d'égout (terrain vacant)	65\$	65\$
Service d'entretien du réseau d'aqueduc Domaine des Légendes (unité de logement)	246\$	246\$
Service d'entretien du réseau d'aqueduc Domaine des Légendes (terrain vacant)	123\$	123\$
Cueillette des ordures ménagères et des matières sélectives (unité de logement)	192\$	178\$
Écocentre (unité de logement)	45\$	45\$
Vidange périodique des fosses septiques (unité de logement)	85\$	85\$

## TAUX DE TAXATION

SERVICE D'ENTRETIEN HIVER (SECTEUR)	2014	2015
Secteur rue Paré et partie rue Fournier	115\$	116\$
Secteur de la 1 <sup>re</sup> Rue (unité de logement)	70\$	71\$
Secteur de la 3 <sup>e</sup> Rue (unité de logement)	50\$	51\$
Secteur de la 4 <sup>e</sup> Rue (unité de logement)	80\$	82\$
Secteur de la 7 <sup>e</sup> rue (unité de logement)	45\$	46\$
Secteur de la 11 <sup>e</sup> Rue (unité de logement)	50\$	52\$
Secteur lot # 3 723 293 (unité de logement)	137.50\$	140\$
Secteur de la 5 <sup>e</sup> Rue Sud (unité de logement)	40\$	42\$

## Discours du maire BUDGET 2015

Voici ce qui complète les informations relatives au budget de la prochaine année.

La Municipalité terminera dès le début du printemps la Phase II du Contour du Lac Roxton amorcée à l'automne 2013. Certains délais imprévisibles ont allongé la durée des travaux, mais dans l'ensemble tout est presque terminé.

En plus de la Phase II du Contour du Lac Roxton qui sera terminée au printemps 2015, plusieurs projets d'envergure sont actuellement amorcés. Lorsque nous aurons les permis et autorisations nécessaires, nous débiterons l'agrandissement des étangs pour le traitement des eaux usées. Nous continuerons les recherches en eau potable afin de prévoir un nouveau puits pour subvenir à la demande d'ici quelques années. Les infrastructures sportives, soccer et tennis, seront dans les priorités du Conseil.

La construction d'une résidence pour personnes âgées est elle aussi en attente des autorisations et permis nécessaires de la part des autorités compétentes. Un projet d'envergure (7 000 000\$ et plus) qui permettra à nos aînés de demeurer à Roxton Pond et de jouir d'un endroit sécuritaire et offrant de nombreux services. Ce projet apportera un nouveau souffle et développera certains autres services, ce qui ne sera que bénéfique pour toute la communauté roxtonnaise.

Ceci se veut un bref résumé des principaux défis que nous réserve l'année 2015. J'aimerais également féliciter les membres du conseil municipal pour le travail effectué au cours de la première année de leurs mandats. Je continuerai à leur offrir toute ma collaboration pour les trois prochaines années qui, tant qu'à elles, s'annoncent bien remplies. Je souhaite aussi la bienvenue à notre nouveau directeur général, M. Frédérick Lee, avec qui nous saurons relever les défis actuels et futurs de notre communauté.

Nous continuerons de porter une attention particulière et soutenue aux finances municipales tout en maintenant et en améliorant la qualité des services offerts à notre population.



En conclusion, je désire, en mon nom personnel ainsi que celui des membres du Conseil, vous souhaiter un Temps des Fêtes rempli de paix, de santé et de joie ainsi que nos meilleurs vœux pour la nouvelle année.

M. Raymond Loignon  
Maire

## EXEMPLE RÉSIDENCE AVEC SERVICES (VILLAGE)

Fardeau fiscal d'une propriété desservie par les services d'égout  
et d'aqueduc ainsi que la dette du réseau d'égout.

Évaluation de la propriété 2014 : 172 600\$

Évaluation de la propriété 2015 : 184 300\$

IDENTIFICATION	2014	2015	Écart \$	%
Taxe foncière générale	1 208,20 \$	1 290,10 \$	81,90 \$	
Ordures ménagères et récupération	192,00 \$	178,00 \$	-14,00 \$	
Dette prolongement du réseau d'égout	500,54 \$	497,61 \$	-2,93 \$	
Compensation aqueduc	124,00 \$	124,00 \$	0,00 \$	
Compensation entretien du réseau d'égout	130,00 \$	130,00 \$	0,00 \$	
Écocentre	45,00 \$	45,00 \$	0,00 \$	
Dette station de pompage rue Delorme	30,00 \$	30,00 \$	0,00 \$	
<b>TOTAL</b>	<b>2 229,74 \$</b>	<b>2 294,71 \$</b>	<b>64,97 \$</b>	<b>2,91%</b>

## EXEMPLE RÉSIDENCE AVEC SERVICES (TOUR DU LAC - PHASE 1 AQUEDUC ET ÉGOUT)

Fardeau fiscal d'une propriété incluse dans les travaux  
du tour du Lac - Phase 1, services d'aqueduc et d'égout.

Évaluation de la propriété 2014 : 266 600\$

Évaluation de la propriété 2015 : 284 000\$

IDENTIFICATION	2014	2015	Écart \$	%
Taxe foncière générale	1 866,20 \$	1 988,00 \$	121,80 \$	
Ordures ménagères et récupération	192,00 \$	178,00 \$	-14,00 \$	
Dettes aqueduc et égout Tour du Lac- Phase 1	1 100,00 \$	1 100,00 \$	0,00 \$	
Dettes station de pompage rue Delorme	30,00 \$	30,00 \$	0,00 \$	
Compensation entretien du réseau d'égout	130,00 \$	130,00 \$	0,00 \$	
Compensation aqueduc	124,00 \$	124,00 \$	0,00 \$	
Écocentre	45,00 \$	45,00 \$	0,00 \$	
<b>TOTAL</b>	<b>3 487,20 \$</b>	<b>3 595,00 \$</b>	<b>107,80 \$</b>	<b>3,09%</b>

## EXEMPLE RÉSIDENCE AVEC SERVICES (TOUR DU LAC - PHASE 2 AQUEDUC ET ÉGOUT)

Fardeau fiscal d'une propriété incluse dans les travaux  
du tour du Lac - Phase 2, services d'aqueduc et d'égout.

Évaluation de la propriété 2014 : 202 300\$

Évaluation de la propriété 2015 : 212 900\$

IDENTIFICATION	2014	2015	Écart \$	%
Taxe foncière générale	1 416,10 \$	1 490,30 \$	74,20 \$	
Ordures ménagères et récupération	192,00 \$	178,00 \$	-14,00 \$	
Écocentre	45,00 \$	45,00 \$	0,00 \$	
Vidange fosse septique	85,00 \$	0,00 \$	-85,00 \$	
Dette aqueduc et égout Tour du Lac - Phase 2	0,00 \$	300,00 \$	300,00 \$	
Dette station de pompage rue Delorme	0,00 \$	30,00 \$	30,00 \$	
Compensation entretien du réseau d'égout	0,00 \$	130,00 \$	130,00 \$	
Compensation aqueduc	0,00 \$	124,00 \$	124,00 \$	
<b>TOTAL</b>	<b>1 738,10 \$</b>	<b>2 297,30 \$</b>	<b>559,20 \$</b>	<b>32,17%</b>

## EXEMPLE RÉSIDENCE NON DESSERVIE

Fardeau fiscal d'une propriété  
non desservie par le réseau d'aqueduc et d'égout  
Évaluation de la propriété 2014 : 320 800\$  
Évaluation de la propriété 2015 : 345 800\$

IDENTIFICATION	2014	2015	Écart \$	%
Taxe foncière générale	2 245,60 \$	2 420,60 \$	175,00 \$	
Ordures ménagères et récupération	192,00 \$	178,00 \$	-14,00 \$	
Fosse septique PGMR	85,00 \$	85,00 \$	0,00 \$	
Écocentre	45,00 \$	45,00 \$	0,00 \$	
<b>TOTAL</b>	<b>2 567,60 \$</b>	<b>2 728,60 \$</b>	<b>161,00 \$</b>	<b>6,27%</b>

